

**tm**  
electrón

# PLANCHA A VAPOR

## STEAM IRON

TMPPL012

Para un planchado rápido y sencillo  
For faster and easier ironing



2400W

Tanque  
400ml

Auto  
limpieza

EasySteam **Plus**



**GOLPE DE VAPOR 130gr.**  
Steam shot 130gr.



**VAPOR CONTINUO 35gr.**  
Continuous steam 35gr.



**ANTICAL**  
Calc stop



**AUTOAPAGADO**  
Auto off



**ANTIGOTEO**  
Anti grip

**tm**  
electrón

**CERTIFICADO POR TRES  
AÑOS DE GARANTIA**

Artículo \_\_\_\_\_

Marca **TM ELECTRON** \_\_\_\_\_ Modelo \_\_\_\_\_

Nombre del Comprador \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

Fecha \_\_\_\_\_

Establecimiento \_\_\_\_\_

Sello y firma del establecimiento

**CONDICIONES GENERALES DE GARANTIA**

Es necesaria la presentación de este Certificado de Garantía, debidamente sellado por el establecimiento vendedor, para obtener cualquier intervención de nuestro Servicio Post-Venta sin cargo.

Esta garantía tendrá validez únicamente cuando consten todos los datos del modelo, fecha de venta y nombre o sello del establecimiento vendedor.

No están cubiertos por esta Garantía los daños o averías producidos por causas catastróficas, caídas y golpes o uso incorrecto por parte del usuario, así como la alimentación errónea por fuentes de energía o piezas sometidas a un desgaste natural, consecuencia de un uso indebido o inapropiado.

Este producto perderá su Garantía en caso de ser manipulado por técnicos o talleres ajenos a nuestra empresa.

Si la reparación no fuera satisfactoria, se sustituirá el artículo o se devolverá el valor.

Esta garantía tiene validez únicamente en España, Portugal y Andorra.

**tm**  
electrón

**CERTIFICADO DE GARANTIA**

Este producto será reparado gratuitamente durante el periodo de **TRES AÑOS** de cualquier defecto o vicio de fabricación, así como de los daños por ello ocasionados.

En caso de avería envíe esta garantía debidamente cumplimentada al Servicio Técnico Central:

Ferrestock S.L. CIF.: B-28669547.  
Avda. de los Cantillos, 4. Parc. C5.  
Sec. XXV. Velilla de San Antonio, 28891.  
Madrid (Spain).

Nosotros nos pondremos en contacto con su servicio de venta.

## MANUAL DE INSTRUCCIONES



## PLANCHA A VAPOR TMPPL012

Muchas gracias por confiar en nuestros productos. Para una correcta puesta en marcha y funcionamiento del producto lea atentamente el manual antes de usar el aparato.

Es muy importante que conserve este manual de instrucciones para encontrar respuesta a futuras consultas.

## CONSEJOS DE SEGURIDAD

Antes de usar el aparato eléctrico, siempre deben seguirse las siguientes precauciones básicas:

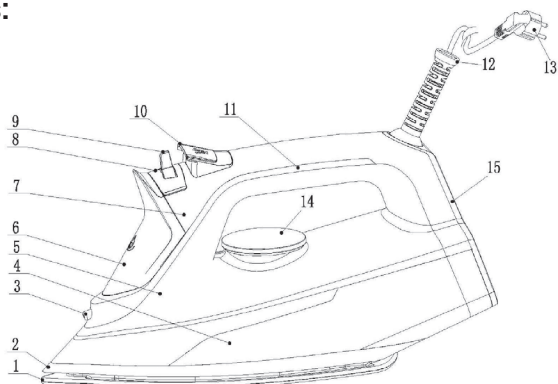
1. Lea todas las instrucciones y guárdelas para futuras consultas.
2. Antes de utilizar, compruebe que el voltaje de la toma de corriente corresponde al indicado.
3. Las quemaduras pueden ocurrir al tocar partes metálicas calientes, agua caliente o vapor. Tenga cuidado cuando gire la plancha boca abajo, ya que puede haber agua caliente en el tanque.
4. Si alguna pieza está dañada, debe ser reemplazada por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
5. No utilice la plancha si el cable y/o enchufe se encuentran dañados, o si aparato funcional mal. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su examen, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
6. Evite que el cordón esté en contacto con superficies calientes.
7. El tanque de agua de la plancha se debe llenar con el aparato desenchufado de la red.
8. Desconecte de la toma de corriente cuando no esté en uso, y antes de llenar de agua o limpiar.
9. No utilice la plancha para otro uso que no sea el previsto.
10. Para protegerlo de un riesgo de descarga eléctrica, no sumerja la plancha en agua u otros líquidos.
11. Es necesaria una supervisión estricta para cualquier aparato que esté utilizando cerca de niños.
12. No deje el aparato desatendido cuando está conectado en la fuente de alimentación o en una tabla que plancha.
13. No lo use al aire libre.
14. Precaución, superficie caliente.
15. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y entienden los peligros involucrados.

16. El lavado y el mantenimiento del aparato no deben ser realizados por niños sin supervisión.
17. La plancha no debe dejarse desatendida mientras está conectada a la red de alimentación.
18. El enchufe debe retirarse de la toma de corriente antes de llenar el depósito de agua.
19. La plancha debe utilizarse y apoyarse sobre una superficie estable.
20. Al colocar la plancha en su soporte, asegúrese de que la superficie sobre la que se coloca el soporte es estable.
21. La plancha no debe utilizarse si se ha caído, si hay signos visibles de daños o si hay fugas.
22. Mantenga la plancha y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años de edad cuando se esté calentando o enfriando.

## **IMPORTANTE**

- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato y lo utilicen como un juguete.
- Deje que el aparato se enfríe completamente antes de limpiarlo y guardarlo.
- El cable de alimentación nunca debe estar doblado o en contacto con partes calientes del aparato o apoyado sobre bordes afilados.
- Almacene el aparato en un lugar seguro.
- Nunca coloque el aparato cerca de objetos fácilmente inflamables (por ejemplo, cortinas, etc.)
- Si parte del aparato se incendia, no intente nunca apagar las llamas con agua. Desconecte el aparato y apague las llamas con un paño húmedo.

## Partes:



- |  |                             |                            |
|--|-----------------------------|----------------------------|
| 1. Suela                               | 7. Cubierta del mango       | 14. Control de temperatura |
| 2. Base plancha                        | 8. Tapa del botón de vapor. | 15. Base plancha           |
| 3. Boquilla de pulverización           | 9. Botón vapor              |                            |
| 4. Cuerpo plancha.                     | 10. Botón vapor y rociar.   |                            |
| 5. Tanque de agua                      | 11. Adorno asa              |                            |
| 6. Tapa de entrada de relleno de agua. | 12. Protege cable           |                            |
|  | 13. Cable de alimentación.  |                            |

## USO DE SU PLANCHA DE VAPOR

### Antes del primer uso





1. Retire cualquier adhesivo, lámina protectora o cubierta de la suela.
2. Calentar la plancha a temperatura máxima y planchar sobre un paño húmedo durante varios minutos con el fin de eliminar cualquier residuo de la suela.

**Nota:** Es normal que salga un olor extraño de la unidad durante el primer uso.

### Selección de la temperatura

1. Consulte las instrucciones de planchado de la prenda a planchar.

2. Si la prenda no tiene instrucciones de planchado pero conoce el tipo de tela en cuestión, utilice la tabla a continuación:

Símbolos	Tejido	Temp.	Vapor variable	Tiro de vapor	Pulverización agua
	Fibra sintética	0 ●	X	X	✓
	Lana	●●	X	X	✓
	Algodón Lino	●●● max	✓	✓	✓
	<b>Note: este simbolo significa "Este articulo no se puede planchar"</b>				

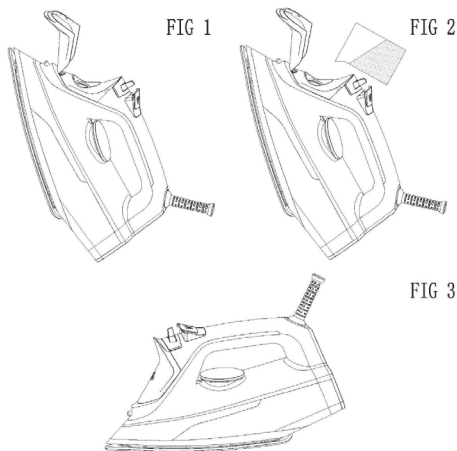
Note:

- ✓ " "se puede utilizar"  
X " "no se puede utilizar"

3. Los tejidos que tengan algún tipo de acabado (pulido, arrugas, contrastes...) se pueden planchar a las temperaturas más bajas.
4. Si el tejido contiene varios tipos de fibras, por ejemplo si contiene 60% poliéster y 40% algodón, debe elegir siempre la temperatura correspondiente al poliéster y sin vapor.
5. Primero clasifique las prendas a planchar según la temperatura de planchado más adecuada: lana con lana, algodón con algodón, etc. ya que la plancha se calienta tan rápido como se enfría, empiece por planchar las prendas que requieran la temperatura más baja como las fibras sintéticas. Avance hacia aquellos que requieren las temperaturas más altas.
6. Gire el control de temperatura hasta que esté frente a la señal apropiada de acuerdo a lo siguiente:
- posición para nylon y sintética.
  - posición para lana, seda o mezclas
  - ... posición para algodón o lino (vapor).

### Cómo llenar el tanque de agua.

1. Desenchufe la plancha.
2. Configure el botón de vapor para planchar en seco.
3. Sostenga la plancha en una posición inclinada, abra la tapa de la entrada de llenado de agua y luego llene el tanque de agua con una taza medidora, es mejor que use agua purificada con menos partículas de calcio y asegúrese de no exceder el nivel máximo en el tanque.
4. Presione hacia abajo la tapa de entrada de llenado de agua y escuchará un clic si está en la posición correcta.
5. No guarde la plancha con agua en el depósito.



### Planchado a vapor

1. Llene la plancha como se describe en la sección “cómo llenar el depósito de agua”.
2. Conecte el enchufe a la fuente de alimentación.
3. El planchado con vapor solo es posible cuando se seleccionan las temperaturas más altas que se muestran en el control de temperatura. De lo contrario, el agua puede escaparse a través de la suela.



4. Esperar hasta que se apague el piloto, lo que indica que se ha alcanzado la temperatura seleccionada.
5. Gire el botón de vapor a la posición requerida.
6. Cuando termine de planchar y durante las pausas en el planchado, coloque la plancha en posición vertical.
7. Desconecte la plancha de la fuente de alimentación. Tire el agua restante y deje que la plancha se enfríe.

### **Rociar**

Presione el botón de rociado de agua un par de veces para humedecer la ropa si es necesario, antes de rociar asegúrese de que haya suficiente agua en el tanque de agua.

### **Tiro de vapor**

La inyección de vapor brinda vapor adicional para eliminar las arrugas persistentes.

1. Coloque el selector de temperatura en la posición "máxima" y espere hasta que se apague la luz piloto.
2. Espere unos segundos a que el vapor penetre en la fibra antes de volver a presionar.

**Nota:** Para obtener la mejor calidad de vapor, no use más de tres ráfagas sucesivas cada vez. Se necesitan varias acciones de bombeo para iniciar esta función.

### **Anti goteo**

La plancha tiene una función antigoteo: esto evita que el agua se escape de la suela cuando la plancha está demasiado fría.

### **Apagado automático**

Si la plancha no se mueve, se apagará después de unos 30 segundos con la suela hacia abajo, o unos 8 minutos si está en posición vertical.

## Antical

El agente antical incorporado en la plancha ayuda a prevenir la acumulación de incrustaciones. No utilice una solución desincrustante o destruirá el agente antical.

## Función de autolimpieza

Tire de la cubierta del botón de vapor verticalmente hasta que aparezca el extremo del resorte y luego escuche un clic. No debe quitarse por completo.

Mueva la plancha sobre el fregadero. Saldrá agua caliente y vapor de la suela junto con las partículas de cal de la cámara de vapor.

## RECICLAJE:



NO deseche los artefactos eléctricos como desechos municipales sin clasificar, use instalaciones de recolección separadas. Póngase en contacto con su gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles. Si se arrojan los artefactos eléctricos a vertederos o vertederos, las sustancias peligrosas pueden filtrarse al agua subterránea e ingresar a la cadena alimenticia, lo que dañará su salud y bienestar. Al reemplazar electrodomésticos viejos por otros nuevos, el minorista está legalmente obligado a retirar su antiguo electrodoméstico para disposiciones, al menos, sin cargo. Nos reservamos el derecho de hacer enmiendas.

## INSTRUCCION MANUAL



## STEAM IRON TMPPL012

Thank you very much for trusting our products. For a correct start-up and operation of the product, read the manual carefully before using the device. It is very important that you keep this instruction manual to find answers for future inquiries.

## IMPORTANT SAFEGARDS

Before using the electrical appliance, the following basic precautions should always be followed including the following:

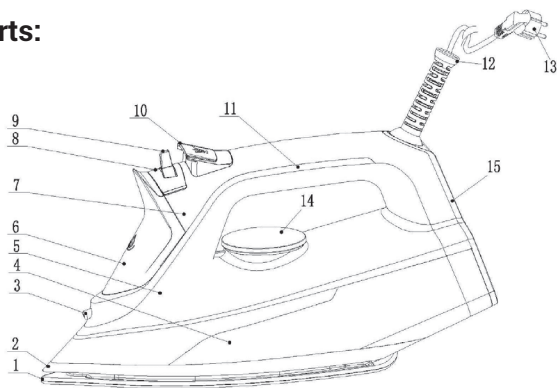
1. Read all instructions and save it for future reference.
2. Before using check that the voltage of wall outlet corresponds to the one shown on the rating plate.
3. Burns may occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Use caution when you turn a steam iron upside down as there may be hot water in water tank.
4. If any part is damaged it must be replaced by the manufacturer or an authorized service agent or a qualified technician in order to avoid a hazard.
5. Don't operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner, Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
6. Do not let cord hang over edge of table or hot surface.
7. The plug of power cord must be removed from outlet before water tank is filled with water.
8. Unplug from outlet when not in use, before filling water or cleaning.
9. Do not operate the iron for other than its intended use.
10. To protect against a risk of electric shock, do not immerse the iron in water or other liquids.
11. Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children.
12. Do not leave iron unattended when connected into power supply or on an ironing board.
13. Do not use outdoors.
14. Caution, hot surface
15. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

- 16.** Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains.
  - The plug must be removed from the socket-outlet before the water reservoir is filled with water.
  - The iron must be used and rested on a stable surface.
  - When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
  - The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
  - Keep the iron and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is energized or cooling down.

## **IMPORTANT**

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance and use it as a toy.
- Let the appliance cool down completely before cleaning and storing it.
- The power cord must never be bent or in contact with hot parts of the appliance or resting on sharp edges.
- Store the device in a safe place.
- Never place the appliance near easily flammable objects (eg curtains, etc.)
- If part of the appliance catches fire, never try to extinguish the flames with water. Unplug the appliance and extinguish the flames with a damp cloth.

## Parts:



- |                       |                          |                      |
|-----------------------|--------------------------|----------------------|
| 1. Soleplate          | 7. Handle cover          | 13. Power cord.      |
| 2. Skirt              | 8. Steam button cover.   | 14. Temperature knob |
| 3. Spray nozzle       | 9. Setam button.         | 15. Back cover       |
| 4. Watertank ornament | 10. Spray&brust button.  |                      |
| 5. Watertank          | 11. Handlecover ornament |                      |
| 6. Fill cover         | 12. Protect power.       |                      |

## USING YOUR STEAM IRON





### Before first use

1. Remove any sticker, protective foil or storage cover from the soleplate.
2. Heat up the iron to maximum temperature and iron over a piece of damp cloth for several minutes on the purpose of removing any residue on the soleplate.

**Note:** It is normal that strange odor comes out from the unit for the first use.

### Selecting the temperature

1. Check the ironing instructions on the garment to be ironed.
2. If the garment does not have any ironing instructions but you know the kind of fabric in question, use the chart below.

Symbol	Fabric	Temp.	Variable steam	Steam shot	Spraying water
	Synthetic fibres/Silk	0 ●	✗	✗	✓
	Wool	●●	✗	✗	✓
	Cotton Linen	●●● max	✓	✓	✓
	<b>Note: the symbol means: "This article cannot be ironed"</b>				

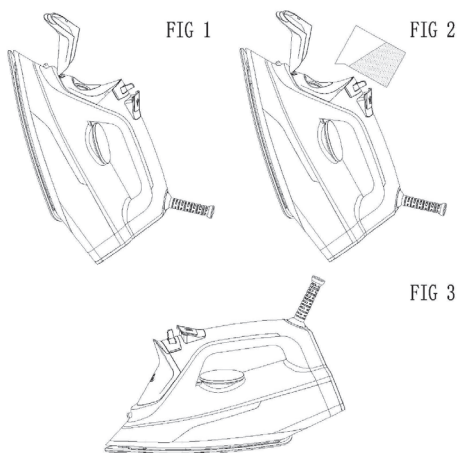
Note: "✓" stands for being able to use

"✗" stands for being NOT able to use

- Fabrics that have some kind of finish (polishing, wrinkles, contrasts...) can be ironed at the lowest temperatures.
- If the fabric contains several kinds of fibres, always select the temperature applicable, if an article contains 60% polyester and 40% cotton, you must always choose the temperature corresponding to polyester and without steam.
- First classify the articles to be ironed according to the most suitable ironing temperature: wool with wool, cotton with cotton, etc. as the iron heats up as fast as it cools, start by ironing the articles requiring the lowest temperature such as those made of synthetic fibres. Progress towards those that require the highest temperatures.
- Turn the temperature control until it is in front of the appropriate signal according to the following:
  - position for nylon and acetate
  - position for wool, silk or mixtures
  - position for cotton or linen (steam).

### How to fill the water tank.

1. Unplug the iron.
2. Set the steam button to dry ironing .
3. Hold the iron in a tilted position, open the water filling inlet cover then fill proper water into water tank by measuring cup, you had better use purified water with less calcium particles and make sure not to exceed Max level on the tank.
4. Press down water fill inlet cover and you will hear a click if it is in the correct position.
5. Do not store the iron with water in the tank.



### Steam ironing

1. Fill the iron as described in the section “how to fill the water tank”.
2. Connect plug to power supply.



3. Steam ironing is only possible when the highest temperatures shown on the temperature control are selected .Otherwise ,water may escape through the soleplate.
4. Wait until the pilot light goes out, which indicates that the selected temperature has been reached.
5. Turn the steam button to the required position.
6. When the ironing is finished and during breaks in ironing , place the iron in its upright position.
7. Disconnect the iron from the power supply . Pour of any remaining water and leave the iron to cool off.

### **Spray**

Press spraying water button a couple of times to moisten the laundry if necessary, before spraying make sure that there is enough water in water tank.

### **Shot of steam**

Shot of steam give extra steam for removing persistent wrinkles.

1. Place the temperature selector at the “max”position and wait until the pilot light goes out
2. Wait for a few seconds for the steam to penetrate the fibre before pressing again.

**Note:** For the best steam quality, do not use more than three successive bursts each time. Several pumping actions are needed to start this function.

### **Anti drip**

The iron has an anti-drip function: this prevents water escaping from the soleplate when the iron is too cold.

### **Auto shut-off**

If the iron is motionless,it will switch off after about 30 seconds with the soleplate down,or about 8 minutes if it's upright.

**Anti-scale**

The anti-scale agent incorporated in the iron helps prevent the build-up of scale. Don't use a descaling solution, or you'll destroy the anti-scale agent.

**Self-clean function**

Pull the steam button cover vertically until the end of the spring appears and then you hear a click. It must not be removed completely.

Move the iron over the sink. Hot water and steam will come out from the soleplate along with the calc particles from the steam chamber.



DO not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact you local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being, When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge. We reserve the right to make amendments.



**WWW.TMELECTRON.COM**

**info@tmelectron.com**

**Telf: (+34) 918 719 276**

**Fax: (+34) 918 719 354**